

DEMANDE DE BOURSE D'ETUDES | APPLICATION FOR BURSARY

DIRECTIVES AUX POSTULANTS

- Répondre à toutes les questions en lettres moulées et à l'encre.
- Prière d'aviser la Directrice générale si vous recevez une bourse après avoir fait cette demande.
- Remplir la partie 1.
- Faire compléter la partie 2 par le/la directeur/directrice de votre école.
- Inclure une pie certifiée de vos résultats aux examens de juin; ainsi qu'une copie certifiée de vos résultats du premier semestre dès que possible.
- Tous les documents doivent être reçus avant ou au plus tard le 1er mars 2024.
- Aucune candidature reçue après le premier mars sera considérée.
- Une note de votre part indiquant pourquoi vous demandez une bourse sera appréciée.
- N'oubliez pas de faire approuver votre demande par un représentant autorisé de la filiale de la légion la plus près -troisième partie du formulaire.
- Tout communication et documents doit être adressée à la Directrice générale
Paulette Cook
105-2727 rue St-Patrick
Montreal Q H3K 0A8
514-866-7491 x 221
1-877-401-7111 x 221
pcook@qc.legion.ca

INSTRUCTIONS TO APPLICANTS

- Please complete all questions neatly, fully and in ink
- Please notify the Executive Director if you receive any scholarship or bursary after this application is made.
- Complete Part 1
- Have your school principal complete part 2.
- Attach a certified copy of your June final exams; as well as a certified copy of your first semester results as soon as possible.
- All documents must be received before or latest March 1, 2024.
- No application received after March 1st will be considered.
- A personal note from you stating why you should get a bursary would be appreciated.
- Please have an authorized representation from the nearest Legion branch approve your application – Part 3 of the form.
- All documents and communication should be addressed to the Executive Director
Paulette Cook
105-2727 rue St-Patrick
Montreal, QC H3K 0A8
514-866-7491 x 221
1-877-401-7111 x 221
pcook@qc.legion.ca

NOTE SUPPLÉMENTAIRE

Tous les choix seront faits par le Comité de Bourse de la Direction du Québec.

La décision du comité sera finale et sans appel.

Tous les renseignements requis doivent être reçus au bureau de la direction provinciale du Québec au plus tard **le 1er mars 2024**.

Aucune information reçue après cette date ne sera prise en considération.

Les chèques seront envoyés aux filiales ayant approuvé les demandes afin qu'elles puissent en faire la présentation aux récipiendaires.

Nous suggérons aux filiales d'offrir un montant égal à celui offert par la Direction du Québec afin de rendre la bourse plus attrayante.

Si une demande n'a pas été approuvée par une filiale, ou s'il n'y a pas de filiale près du lieu de résidence de l'étudiant, le formulaire sera considéré seulement si le demandeur répond aux critères d'admissibilité. Dans ce cas seulement, le chèque sera posté directement au postulant dont la candidature aura été retenue.

Les chèques seront postés dans les plus brefs délais suivant la sélection. Il ne faut pas oublier, pour un étudiant, chaque geste compte

ADDITIONAL NOTE

Selections will be made by the Quebec Command Bursary Committee.

The committee's decision is final.

All the required information must be received at the Quebec Provincial Command office by or before **March 1, 2024**.

Applications after the cut-off date will not be considered.

Cheques will be sent to the branch that approved the bursary request so that it can be presented to the selected applicants.

We suggest the branches accord the same amount as Provincial Command to make the bursary more attractive.

Bursary requests that do not have the required branch signature, or do not have a branch in the vicinity, will be taken into consideration only if they meet the listed criteria. In these cases, only if selected, the cheque will be mailed directly to the student.

Cheques will be mailed as soon as possible following the selection. We must not forget, for a student, every bit helps.



DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES | APPLICATION FOR BURSARY

LA LÉGION ROYALE CANADIENNE, DIRECTION DU QUÉBEC
THE ROYAL CANADIAN LEGION, QUEBEC COMMAND

PREMIÈRE PARTIE – PART 1

À COMPLÉTER PAR L'ÉLÈVE POSTULANT | TO BE COMPLETED BY THE STUDENT-APPLICANT

RENSEIGNEMENTS SUR LE POSTULANT | APPLICANT INFORMATION

NOM COMPLET
FULL NAME

NOM, PRÉNOM; TELS QU'INDIQUÉS DANS LE DOSSIER SCOLAIRE | SURNAME, FIRST NAME; AS IN SCHOOL RECORDS

ADRESSE
ADDRESS

No RUE | STREET APP. | APT.

VILLE | CITY PROVINCE CODE POSTAL | POSTAL CODE

TÉLÉPHONE
TELEPHONE

() -
MAISON | HOME

() -
AUTRE | OTHER

SEXE M ☐
SEX F ☐

DATE DE NAISSANCE
DATE OF BIRTH

/ /
JJ MM AAAA
DD MM YYYY

LIEU
PLACE

LANGUE DE CORRESPONDANCE FRANÇAIS ☐
LANGUAGE FOR CORRESPONDENCE ENGLISH ☐

RENSEIGNEMENTS SUR LE PARENT QUI EST OU POURRAIT ÊTRE MEMBRE DE LA LÉGION INFORMATION ON THE PARENT WHO IS OR COULD BE A MEMBER OF THE LEGION

NOM COMPLET
FULL NAME

NOM, PRÉNOM | SURNAME, FIRST NAME

ADRESSE
ADDRESS

No RUE | STREET APP. | APT.

VILLE | CITY PROVINCE CODE POSTAL | POSTAL CODE

SI ANCIEN COMBATTANT
IF VETERAN ON DISCHARGE

No DE MATRICULE
SERVICE #

GRADE
RANK

UNITÉ LORS DE LA DÉMOBILISATION
UNIT AT TIME OF DISCHARGE

DÉMOBILISATION
DISCHARGE

/ /
JJ MM AAAA
DD MM YYYY

LIEU
PLACE

LIEN DE PARENTÉ AVEC LE POSTULANT
RELATIONSHIP WITH APPLICANT

SI LE PARENT EST DÉCÉDÉ, DATE DU DÉCÈS
IF PARENT IS DECEASED, DATE

/ /
JJ MM AAAA
DD MM YYYY

EST-CE QUE LE PARENT OU LE TUTEUR, OU LA
VEUVE DU PARENT OU DU TUTEUR REÇOIT UNE
PENSION OU UNE ALLOCATION?

OUI ☐ YES
NON ☐ NO

DOES THE PARENT OR GUARDIAN, OR THE WIDOW
OF THE PARENT OR GUARDIAN RECEIVE A WIDOW'S
PENSION OR ALLOWANCE?



DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES | APPLICATION FOR BURSARY

LA LÉGION ROYALE CANADIENNE, DIRECTION DU QUÉBEC
THE ROYAL CANADIAN LEGION, QUEBEC COMMAND

PARCOURS SCOLAIRE | SCHOOL HISTORY

NOM ET ADRESSE DES ÉCOLES FRÉQUENTÉES AU COURS DES QUATRE DERNIÈRES ANNÉES (Y COMPRIS L'ANNÉE EN COURS)
NAMES AND ADDRESSES OF SCHOOLS ATTENDED DURING THE LAST FOUR YEARS INCLUDING THIS YEAR

NOM NAME	ADRESSE ADDRESS	NIVEAU GRADE

LA PRIORITÉ EST ACCORDÉE AUX DIPLÔMÉS DU SECONDAIRE SE DIRIGEANT VERS DES ÉTUDES SUPÉRIEURES AINSI QU'AUX ÉTUDIANTS QUI COMPLÈTENT LEUR PREMIÈRE ANNÉE D'UNIVERSITÉ.

PRIORITY IS GIVEN TO STUDENTS GOING TO HIGHER LEARNING FROM HIGH SCHOOL | COLLEGE AND STUDENTS COMPLETING THEIR FIRST YEAR OF UNIVERSITY.

QUEL COLLÈGE OU UNIVERSITÉ SONGEZ-VOUS FRÉQUENTER?

WHAT COLLEGE OR UNIVERSITY DO YOU PLAN TO ATTEND?

NOM DU COLLÈGE OU DE L'UNIVERSITÉ | NAME OF COLLEGE OR UNIVERSITY

À QUEL PROGRAMME DÉSIREZ-VOUS VOUS INSCRIRE?
WHAT COURSE OR FURTHER EDUCATION DO YOU INTEND TO FOLLOW?

PROGRAMME, SPÉCIALISATION | PROGRAM, SPECIALIZATION

AVEZ-VOUS REÇU UNE BOURSE D'ÉTUDES L'AN DERNIER?
DID YOU RECEIVE A SCHOLARSHIP OR BURSARY LAST YEAR?

OUI YES ☐
NON NO ☐

AVEZ-VOUS FAIT D'AUTRES DEMANDES DE BOURSE?
HAVE YOU APPLIED FOR ANY OTHER GRANT OR BURSARY?

OUI YES ☐
NON NO ☐

SIGNATURE DE L'ÉLÈVE POSTULANT
STUDENT-APPLICANT SIGNATURE

DATE

_____/_____/_____
JJ MM AAAA
DD MM YYYY



DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES | APPLICATION FOR BURSARY

LA LÉGION ROYALE CANADIENNE, DIRECTION DU QUÉBEC
THE ROYAL CANADIAN LEGION, QUEBEC COMMAND

DEUXIÈME PARTIE - PART 2

À COMPLÉTER PAR LA DIRECTION DE L'ÉCOLE | TO BE COMPLETED BY SCHOOL AUTHORITIES

NOTEZ BIEN

Une copie certifiée des résultats des examens de juin devrait accompagner ce formulaire, ou suivre dès que possible afin que les récipiendaires des bourses puissent être avisés dans les plus brefs délais. Toute communication doit être adressée à la secrétaire provinciale à cette adresse : 105 - 2727 rue St. Patrick
Montreal, QC H3K 0A8

NOTE

A certified copy of the June final examinations should either accompany this application form or should be sent in as soon as possible so that the scholarship recipients may be notified as soon as possible. All communications should be addressed to the Provincial Secretary at this address: 105 - 2727 St. Patrick St.
Montreal, QC H3K 0A8

NOM DE L'ÉTUDIANT
STUDENT NAME

NOM, PRÉNOM; TELS QU'INDIQUÉS DANS LE DOSSIER SCOLAIRE | SURNAME, FIRST NAME; AS IN SCHOOL RECORDS

POURCENTAGE FINAL OU NOTE FINALE DE L'ÉLÈVE POUR CHACUNE DES ANNÉES SCOLAIRES SUIVANTES, SI POSSIBLE

PERCENTAGE OR FINAL GRADES OBTAINED BY THE STUDENT FOR EACH YEAR, IF AVAILABLE

SECONDAIRE II OU ÉQUIVALENT
GRADE 8 OR EQUIVALENT

SECONDAIRE III OU ÉQUIVALENT
GRADE 9 OR EQUIVALENT

SECONDAIRE IV OU ÉQUIVALENT
GRADE 10 OR EQUIVALENT

SECONDAIRE V OU ÉQUIVALENT
GRADE 11 OR EQUIVALENT

POUR LES ÉTUDIANTS QUI PASSERONT LEURS EXAMENS DE FIN DU SECONDAIRE À LA FIN DE L'ANNÉE, INDIQUEZ LES NOTES DU 2^e SEMESTRE.

FOR STUDENTS WRITING HIGH SCHOOL LEAVING EXAMINATIONS, GIVE 2nd TERM MARKS.

INDIQUER CLAIEMENT LE TYPE DE CERTIFICAT OU DE DIPLÔME OBTENU OU EN COURS D'OBTENTION

SPECIFY CLEARLY THE TYPE OF CERTIFICATE OR DIPLOMA AWARDED OR BEING STUDIED FOR

ACTIVITÉS PARASCOLAIRES OU CHAMPS D'INTÉRÊTS DE L'ÉLÈVE

STUDENT'S INTERESTS OR EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

COMMENTAIRES OU RÉFÉRENCES DU PROFESSEUR TITULAIRE

COMMENTS OR REFERENCE FROM SCHOOL TEACHER

COMMENTAIRES OU RÉFÉRENCES DU DIRECTEUR D'ÉCOLE

COMMENTS OR REFERENCE FROM SCHOOL PRINCIPAL

SIGNATURE DU DIRECTEUR | PRINCIPAL'S SIGNATURE

DATE

JJ / MM / AAAA
DD MM YYYY

TAMPON OU SCEAU DE L'ÉCOLE
SCHOOL STAMP OR SEAL



DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES | APPLICATION FOR BURSARY

LA LÉGION ROYALE CANADIENNE, DIRECTION DU QUÉBEC
THE ROYAL CANADIAN LEGION, QUEBEC COMMAND

TROISIÈME PARTIE – PART 3 APPROBATION DE LA FILIALE | BRANCH APPROBATION

NOM DE L'ÉTUDIANT
STUDENT NAME

NOM, PRÉNOM; TELS QU'INDIQUÉS DANS LE DOSSIER SCOLAIRE | SURNAME, FIRST NAME; AS IN SCHOOL RECORDS

RENSEIGNEMENTS SUR LA FILIALE | BRANCH INFORMATION

N°
#

NOM
NAME

ADRESSE POSTALE
MAILING ADDRESS

No

RUE | STREET

VILLE | CITY

PROVINCE

CODE POSTAL | POSTAL CODE

COMMENTAIRES DE LA FILIALE S'IL Y A LIEU | BRANCH COMMENTS IF APPLICABLE

SIGNATURE – REPRÉSENTANT DE FILIALE
BRANCH REPRESENTATIVE SIGNATURE

POSTE
POSITION

DATE

TAMPON OU SCEAU DE LA FILIALE
BRANCH STAMP OR SEAL

/ /
JJ DD MM MM AAAA
DD MM YYYY